



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

| 1  |   | Oensingen Roadrunners II            |   |   |           | Goals / Torschützen / Buts / Reti 0 |    |                      |       | Penalties / Strafen / Punitons |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
|--|---|-------------------------------------|---|---|-----------|-------------------------------------|----|----------------------|-------|--------------------------------|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|--|--|
| Nr. No.  | Surname / Name<br>Nom / Cognome                 | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No                                       | Time / Zeit<br>Temps                              | G         | A                                   | T  | Time / Zeit<br>Temps | G     | A                              | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |  |  |
| 18   | C   | PROBST Joël                         | 208013  | 12:51   | 7         | 29                                  | 1  |                      |       |                                |   | 07:32                | 98      | 2   | 09:24                   | I    |  |  |
| 98   | A   | HUG Levin                           | 221495  | 13:33   | 9         | 13                                  | 2  |                      |       |                                |   | 44:27                | 13      | 2   | 46:27                   | J1   |  |  |
| 1  | G   | BUR Markus                          | 214155  | 16:23   | 18        | 17                                  | 3  |                      |       |                                |   | 46:57                | 9       | 2   | 47:33                   | I    |  |  |
|  | G   |                                     |   | 17:12   | 7         | 36                                  | 4  |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| 13   |   | HUNZIKER Christian                  | 202286  | 18:01   | 7         | 17                                  | 5  |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| 29   |   | WYSS Samuel                         | 213222  | 19:14   | 29        | 7                                   | 6  |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| 36   |   | ZÜRCHER Mahel Jan                   | 211107  | 22:18   | 7         | 17                                  | 7  |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| 17   |   | LEHMANN Sascha                      | 213223  | 29:21   | 13        |                                     | 8  |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| 7  |   | SCHMID Marco                        | 213257  | 32:55   | 9         | 18                                  | 9  |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| 99   |   | VOGEL Fabian                        | 216785  | 33:58   | 17        | 1                                   | 10 |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| 9  |   | STERCHI Iwan                        | 211171  | 45:45   | 7         | 29                                  | 11 |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
|  |   |                                     |   | 49:30   | 98        | 1                                   | 12 |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
|  |   |                                     |   | 59:58   | 29        | 17                                  | 13 |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| Team / Mannschaft / Club Società                           |   | League/Liga<br>Ligue/Lega           |   |   |           |                                     |    |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| CLUB 1   | Oensingen Roadrunners II                        |                                     | 2L  |   |           |                                     |    |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| CLUB 2   | Wine Skaters Twann                              |                                     | 2L  |   |           |                                     |    |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo                             |   | Oensingen                           | Date / Datum<br>Date / Data   | 19.08.2022  |           |                                     |    |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio                           | 20:00   | End / Ende<br>Fin / Fine            | 21:57   | Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara | DC36      |                                     |    |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato   | X   |                                     | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole                        |   |           |                                     |    |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Torneo                   |   |                                     | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa  |   |           |                                     |    |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro                         |   |                                     | Spectators / Zuschauer<br>Spettateurs / Spettatori                    | 11  |           |                                     |    |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| No Card / Lic.<br>No Lic. / Tess.                          | Surname / Name<br>No Lic. / Tess. Prénom / Nome |                                     | Signature / Firma<br>Unterschrift                                     |   |           |                                     |    |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| Time Keeper<br>Chronométrateur                             | 204079  | ZEMP Ueli                           |   |   |           |                                     |    |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| Official scorer<br>Marqueur                                | 202314  | BUCHWALDER Beat                     |   |   |           |                                     |    |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| Referee 1<br>Arbitre 1                                     | 203183  | GULDIMANN Cyrill                    |   |   |           |                                     |    |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| Referee 2<br>Arbitre 2                                     | 202078  | PETER Ronny                         |   |   |           |                                     |    |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| Tech. Director<br>Directeur tech.                          |   |                                     |   |   |           |                                     |    |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| <b>RESULT</b>  |   |                                     |   |   |           |                                     |    |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO |   | FINAL                               |   |   |           |                                     |    |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
|  | CLUB 1  | CLUB 2                              | CLUB 1  | CLUB 2  |           |                                     |    |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | 6   | 2                                   | 13  | 6   |           |                                     |    |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | 4   | 2                                   | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br>Oensingen Roadrunners II |   |           |                                     |    |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | 3   | 2                                   | CAPTAIN 1<br>Signature / Unterschrift / Firma                         |   |           |                                     |    |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup.                           | 0   | 0                                   | CAPTAIN 2<br>Signature / Unterschrift / Firma                         |   |           |                                     |    |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| Penalty /<br>Rigori  | 0   | 0                                   |   |   |           |                                     |    |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| Referee Comments<br>SR-Bemerkung<br>Remarques arb.         |   |                                     |   |   |           |                                     |    |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| COACH  |   | Surname / Name<br>Nom / Cognome     |   | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome               | Signature | 201299                              |    |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
|  |   | FRUTIG Werner                       |   |   |           |                                     |    |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
|  |   |                                     |   | TOTAL   |           |                                     |    | 6                    |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
|  |   |                                     |   | TIME OUT  |           |                                     |    |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
|  |   |                                     |   | TOTAL   |           |                                     |    |                      | 4 min |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |

| 2       |                                 | Wine Skaters Twann                  |                                 |                                     |           | Goals / Torschützen / Buts / Reti |   |                      |       | Penalties / Strafen / Punitons |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|-----------------------------------|---|----------------------|-------|--------------------------------|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|--|--|
| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps                | G         | A                                 | T | Time / Zeit<br>Temps | G     | A                              | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |  |  |
| 8       | C                               | KOPP Christian                      | 213335                          | 09:24                               | 14        | 77                                | 1 |                      |       |                                |   | 44:16                | 29      | 2   | 45:45                   | C1   |  |  |
| 70      | A                               | RÜEDI Martial                       | 207291                          | 19:01                               | 77        | 29                                | 2 |                      |       |                                |   | 44:27                | 14      | 2   | 46:27                   | D    |  |  |
| 34      | G                               | ANTENEN Marco                       | 99220                           | 27:13                               | 41        | 70                                | 3 |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| 1       | G                               | BERNHARD Adrian                     | 221603                          | 31:06                               | 70        | 14                                | 4 |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| 77      |                                 | RITTER René                         | 201341                          | 43:37                               | 14        | 41                                | 5 |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| 14      |                                 | SCHERRER Marc                       | 210367                          | 47:33                               | 14        | 41                                | 6 |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| 81      |                                 | HÄNGGI Cédric                       | 203424                          |                                     |           |                                   |   |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| 29      |                                 | PERRINJAQUET Michel                 | 202686                          |                                     |           |                                   |   |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| 41      |                                 | ANDREY Silvan                       | 97115                           |                                     |           |                                   |   |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
| COACH   |                                 | Surname / Name<br>Nom / Cognome     |                                 | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | 201299                            |   |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
|         |                                 | FRUTIG Werner                       |                                 |                                     |           |                                   |   |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
|         |                                 |                                     |                                 | TOTAL                               |           |                                   |   | 6                    |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
|         |                                 |                                     |                                 | TIME OUT                            |           |                                   |   |                      |       |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |
|         |                                 |                                     |                                 | TOTAL                               |           |                                   |   |                      | 4 min |                                |   |                      |         |     |                         |      |  |  |